

Psalm 29 - פרק כט

א מִזְמוֹר לְדָוִד הַבּוֹ לַד' בְּנֵי אֱלֹהִים הַבּוֹ לַד' כְּבוֹד וְעֹז:

1. A Psalm of David. Ascribe to Adoniye—you sons of the mighty—ascribe to Adoniye glory and might.

ב הַבּוֹ לַד' כְּבוֹד שְׁמוֹ הִשְׁתַּחֲוּוּ לַד' בְּהַדְרַת־קֹדֶשׁ:

2. Ascribe to Adoniye the glory due to His Name, prostrate yourselves before Adoniye in the splendor of holiness.

ג קוֹל ד' עַל־הַמַּיִם קוֹל־הַכְּבוֹד הַרְעִים ד' עַל־מַיִם רַבִּים:

3. Adoniye's voice is upon the waters. Almighty of glory thunders, Adoniye is upon [the] many waters.

ד קוֹל־ד' בְּכַחַּת קוֹל ד' בְּהַדְרָה:

4. The voice of Adoniye is in power, the voice of Adoniye is in beauty.

ה קוֹל ד' שִׁבַּר אֲרָזִים וַיִּשְׁבַּר ד' אֶת־אֲרָזֵי הַלְּבָנוֹן:

5. The voice of Adoniye breaks cedars, Adoniye shatters the cedars of Lebanon.

ו וַיִּרְקִידֵם כְּמוֹ־עֵגֶל לְבָנוֹן וְשִׁרְיֹן כְּמוֹ בֶן־רֵאמִים:

6. He makes them leap like a calf, Lebanon and Sirion like unicorns.

ז קוֹל־ד' חֲצַב לַהַבּוֹת אֵשׁ:

7. The voice of Adoniye hews out flames of fire.

ח קול ד' יחיל מדבר יחיל ד' מדבר קדש:

8. The voice of Adoniye makes the dessert tremble, Adoniye makes tremble the desert of Kadesh.

ט קול ד' | יחולל אילות ויחשף יערות ובהיכלו כלו אמר כבוד:

9. The voice of Adoniye causes hinds to calve, and strips the forests bare; and His Sanctuary all proclaim [His] glory.

י יהוה למבול ישב וישב יהוה מלך לעולם:

10. Adoniye sat enthroned (even) at the flood Adoniye is enthroned as King forever.

יא ד' למבול ישב וישב ד' מלך לעולם:

11. Adoniye will give strength to His people; Adoniye will bless His people with Peace.